

Roma, 24 OTT. 2005



**Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio**

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA  
DIV. IX

prot. 21171/QdV/DI (VII VIII)

**Ai Destinatari in indirizzo**

Oggetto: Intervento di bonifica di interesse nazionale relativo al sito di Priolo.  
Trasmissione verbale della Conferenza di Servizi decisoria ex art. 14 della legge n. 241/90 del 13/10/2005.

Per quanto di competenza si trasmette copia del verbale della Conferenza di Servizi "decisoria" ex art. 14 della legge n. 241/90, e successive modificazioni ed integrazioni, convocata con nota prot.n.20332/QdV/DI del 12/10/05, tenutasi a Roma presso gli Uffici del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio in Via Cristoforo Colombo n.44.

IL DIRIGENTE DELLA DIVISIONE IX  
(Dott.ssa Armenia Polsoni)

**Per informazioni e/o chiarimenti in merito al verbale rivolgersi:**

**Ing. Emilio Tassoni 06/57225259**

e-mail: [tassoni.emilio@minambiente.it](mailto:tassoni.emilio@minambiente.it)

**Ing. Irma Paris 06/57225272**

fax 06/57225288-57225292

## ELENCO DESTINATARI

All'Ufficio di Gabinetto del Ministero delle Attività  
Produttive

All'Ufficio di Gabinetto del Ministero della Salute

Al Presidente della Regione Siciliana

Ass.to Beni Cult.li ed Amb.li e della Pubbl. Istruz. Dip.  
Reg. BB.CC.AA. Ed. E.P. Area Sopr.nza Beni

Al Commissario Delegato Ordinanza Regione Siciliana

Al Vicecommissario Ordinanza Regione Siciliana

A S.E. il Prefetto di Siracusa

All' Assessorato Regionale Territorio ed Ambiente

All' Assessorato all'Industria Regione Siciliana

Al Presidente della Provincia di Siracusa

Alla Presidenza Piano di Risanamento Provincia di  
Siracusa

Al Consorzio della Provincia di Siracusa per la zona sud  
dell'area di sviluppo industriale della Sicilia Orientale

Alla Marina Militare - Augusta

Al Sindaco del Comune di Augusta

Al Sindaco del Comune di Melilli

Al Sindaco del Comune di Priolo Gargallo

Al Sindaco del Comune di Siracusa

Al Comandante della Capitaneria di Porto di Augusta

Al Comandante della Capitaneria di Porto di Siracusa

Al Direttore dell'APAT

Al Direttore dell' ARPA SICILIA

Al Direttore del LIP Chimico ASL 8 (Siracusa)

Alla ASI (Siracusa)

Al Direttore dell'ENEA

Al Direttore dell'ICRAM

Al Direttore dell' ISPEL Dip. DIPIA

Al Direttore dell' Istituto Superiore di Sanità

Alla Sviluppo Italia Aree Produttive

Alla ENEL Augusta

Alla ENEL Produzione



## SITO D'INTERESSE NAZIONALE DI PRIOLO

### **Verbale della Conferenza di Servizi decisoria convocata presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio in data 13.10.05, ai sensi dell'art. 14 L. n. 241/90 e sue successive modificazioni e integrazioni.**

In Roma, alle ore 13.00 del 13.10.05 presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio si tiene, regolarmente convocata con nota prot. 20332/QdV/DI/DI del 12 ottobre 2005 una Conferenza di Servizi "decisoria" per deliberare sul seguente punto all'ordine del giorno:

1. Attuazione degli interventi di messa in sicurezza di emergenza dei sedimenti all'interno della Rada di Augusta – Richiesta di proroga della scadenza avanzata da ENEL con nota prot. n. EP/P2005884394 del 12 ottobre 2005, acquisita dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio al prot. n. 20331/QdV/DI del 12.10.05.

Il dott. Mascazzini, Direttore Generale della Direzione per la Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio dichiara quindi aperta la Conferenza di servizi decisoria, regolarmente convocata con nota prot. 20332/QdV/DI/DI del 12 ottobre 2005.

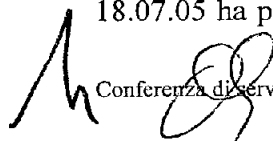
Il dott. Mascazzini, Direttore Generale della Direzione per la Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, accerta la presenza della Regione Sicilia, nella persona del dott. Angelo Di Lorenzo, alla Conferenza di Servizi convocata presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, ai sensi dell'art. 14 della Legge 241/90, e sue successive modificazioni ed integrazioni, per acquisire le intese ed i concerti previsti dall'art. 17 D. Lgs. 22/97 e dall'art. 15 D.M. 471/99 in materia d'approvazione dei progetti di bonifica concernenti l'intervento d'interesse nazionale di Priolo.

Il dott. Mascazzini rileva l'assenza alla riunione del rappresentante del Ministero delle Attività Produttive e del Ministero della Salute regolarmente convocati con nota prot. n. 20332/QdV/DI del 12.10.05, trasmessa a mezzo fax come risulta dai messaggi di conferma allegati al presente verbale sotto la lettera A), onde costituire parte integrante e sostanziale del verbale medesimo.

Il dott. Mascazzini pone in discussione il punto 1 all'O.d.G.:

***“Attuazione degli interventi di messa in sicurezza di emergenza dei sedimenti all'interno della rada di Augusta – Richiesta di proroga della scadenza avanzata da ENEL con nota prot. n. EP/P2005884394 del 12 ottobre 2005, acquisita dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio al prot. n. 20331/QdV/DI del 12.10.05”***

Il dott. Mascazzini introduce la discussione ricordando che la Conferenza di servizi decisoria del 18.07.05 ha preso atto che i risultati della caratterizzazione delle due aree prioritarie della Rada di



Augusta (una nel settore meridionale della Rada, dalla Diga foranea al pontile esterno, e una più a nord, da punta Cantera alla foce del fiume Marcellino) hanno evidenziato una grave situazione di contaminazione dei sedimenti della Rada di Augusta medesima. Sono state, infatti, riscontrate **elevate e pericolose concentrazioni di mercurio nei sedimenti** e preoccupanti livelli di contaminazione **nei tessuti dei pesci** all'interno della Rada, superiori al limite previsto dalla normativa vigente come livello massimo nelle parti commestibili dei prodotti della pesca.

Il dott. Mascazzini ricorda, inoltre, che la predetta problematica è stata ampiamente evidenziata nella relazione trasmessa da ICRAM con nota prot. 7420/05 del 4 agosto 2005.

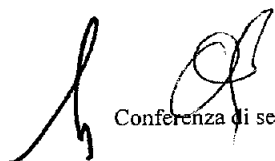
Il dott. Mascazzini ricorda ancora che la Conferenza di servizi decisoria del 18.07.05 ha ritenuto improcrastinabile l'attuazione di interventi di messa in sicurezza di emergenza della Rada di Augusta e ha altresì richiesto a tutti i Soggetti titolari di concessioni demaniali all'interno della Rada di Augusta di rimuovere, quale misura di messa in sicurezza d'emergenza, per tutto lo spessore indagato ( $\geq 2\text{m}$ ), i volumi di sedimento le cui concentrazioni dei contaminanti sono superiori ai valori di concentrazione limite accettabili indicati nella colonna B della tabella 1 dell'allegato 1 del D.M. n. 471/99 (sedimenti colorati in rosso nella cartografia presentata da ICRAM) e che in caso di mancanza o di inadempienza dei concessionari dovrà intervenire il Commissario delegato che attiverà, previa messa in mora, i poteri sostitutivi in danno dei soggetti medesimi.

La Conferenza di servizi decisoria del 18.07.05, in relazione allo stato di estrema compromissione e pericolosità ambientale, riscontrato nella Rada di Augusta, ha deliberato, inoltre, di richiedere l'estensione della caratterizzazione a tutta la Rada.

La medesima Conferenza di servizi decisoria ha deliberato ancora di richiedere di provvedere, nelle aree già indagate, laddove non sia stato raggiunto il livello roccioso di base, all'estensione delle attività di caratterizzazione in profondità, oltre la quota inizialmente prevista dal medesimo piano di caratterizzazione (2 m), al fine di investigare l'intero spessore di sedimenti incoerenti, qualora risulti ancora contaminazione alla massima profondità finora indagata.

Il dott. Mascazzini ricorda poi che la Conferenza di servizi decisoria del 14.09.05 ha deliberato di chiedere:

- alle Aziende titolari di concessioni demaniali all'interno della Rada di procedere, entro 30 giorni dalla ricezione del presente verbale, all'attuazione di interventi di messa in sicurezza di emergenza;
- al Commissario delegato per l'emergenza rifiuti e tutela delle acque della Regione Sicilia:
  - di attivare i poteri sostitutivi in danno al soggetto inadempiente qualora entro tale termine le Aziende non provvedano ad eseguire gli interventi suddetti;



- di farsi carico della messa in sicurezza di emergenza anche dei sedimenti dell'area a mare circostante il pontile consortile, peraltro prospiciente il pontile della Marina Militare del cui progetto costituirà una integrazione;
  - di estendere la caratterizzazione a tutta la Rada di Augusta, così come peraltro già richiesto dalla Conferenza di servizi decisoria del 18.07.05.
- all'Autorità Portuale la puntuale identificazione dei soggetti titolari di concessioni demaniali nella Rada di Augusta;
  - alle Autorità di controllo (Provincia e ARPA) nonché agli istituti scientifici nazionali (APAT, ISS, ICRAM) di individuare le eventuali correlazioni esistenti tra la contaminazione delle aree a terra e quella dei sedimenti ubicati all'interno della Rada di Augusta al fine della identificazione dei soggetti responsabili.

Il dott. Mascazzini informa che Sviluppo Italia Aree Produttive con nota prot. 1207/2005 del 13/10/2005, acquisita dalla Direzione per la Qualità della Vita al prot. 20462/QdV/DI del 13/10/2005, ha comunicato che le attività di indagine sui sedimenti della Rada di Augusta relative al secondo stralcio della Fase I del Piano di caratterizzazione, come richiesto dalla Conferenza di Servizi del 18 settembre 2005, avranno inizio dal 17 ottobre 2005.

Il dott. Mascazzini ricorda che in data 12.10.05 è stata acquisita, al prot. n. 20331/QdV/DI dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio una nota trasmessa da Enel, con prot. n. EP/P2005884394 del 12.10.05, con la quale l'Azienda richiede, per l'attuazione degli interventi di messa in sicurezza di emergenza dell'area a mare di propria competenza, una proroga del termine di trenta giorni, richiesto dalla Conferenza di servizi decisoria del 14.09.05, "di ulteriori 90 giorni in considerazione della necessità di compiere approfondimenti e valutazioni del caso in relazione alla natura e alle modalità degli interventi da effettuare, anche in considerazione della molteplicità dei soggetti potenzialmente tenuti".

**Dopo ampia ed articolata discussione la Conferenza di servizi decisoria, tenuto conto del fatto che Sviluppo Italia Aree Produttive ha comunicato che le attività di indagine sui sedimenti della Rada di Augusta relative al secondo stralcio della Fase I del Piano di caratterizzazione avranno inizio dal 17 ottobre 2005 nonché della complessità operativa degli interventi richiesti e della molteplicità dei soggetti obbligati, delibera di accogliere la richiesta avanzata dall'Azienda e di prorogare, quindi, fino al 31.12.05 il termine previsto per l'attuazione degli interventi di messa in sicurezza di emergenza dei sedimenti della Rada di Augusta, nonché di**



**richiedere la trasmissione del cronoprogramma degli interventi di messa in sicurezza di emergenza entro 20 giorni dalla data di ricevimento del presente verbale.**

Null'altro essendovi da discutere la Conferenza si chiude alle ore 14,00.

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

Dott. Gianfranco Masciazzini

Regione Sicilia

Dott. Angelo Di Lorenzo



Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225288/92 Tel. 06 57225253/

Coming 2

7-10-68

Fax: 06 59945528-5373

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

2.

Note:

Min. Amb. Dir. QdV  
0657225193  
12-Ott-2005 19:09

Report ch. fax

Proc. Data	Ora	Tipo	Identificazione	Durata	Pagine	Risultato
860 12/10/2005	19:08:34	Invia	00659945528	0:45	2	OK



*Ministero dell'Ambiente e della  
Tutela del Territorio*

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA

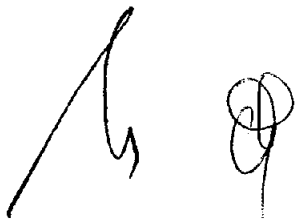
Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225288/92 Tel. 06 57225253/

Oggetto:	Priolo <i>Comune 2</i>
Destinatario:	All'Ufficio di Gabinetto del Ministero della Salute
Indirizzo:	Piazzale dell'Industria, 20
Città:	Roma
Provincia:	RM
C.A.P.:	00144
Fax:	06 59945528-5373

Data:	
N° pagine:	compreso il frontespizio <b>2</b>

Note:	
-------	--

In caso di irregolare ricevimento del fax chiamare il n° 06 57225253







# Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225288/92 Tel. 06 57225253/

Oggetto: Priolo

*Comune 2*

Destinatario: All'Ufficio di Gabinetto del  
Ministero delle Attività Produttive

Indirizzo: Via Molise, 19

Città: Roma

Provincia: RM

C.A.P.: 00187

Fax: 0647887808/7796

Data:

N° pagine: compreso il frontespizio

*2*

Note:

hp LaserJet 3380

m.Amb.Dir QdV  
657225193  
12-Ott-2005 19:12



Report ch. fax

Proc. Data	Ora	Tipo	Identificazione	Durata	Pagine	Risultato
862 12/10/2005	19:12:02	Invia	00647887808	0:42	2	OK



*Ministero dell'Ambiente e della*

*Tutela del Territorio*

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225288/92 Tel. 06 57225253/

Oggetto:	Priolo <i>Comune 2</i>
Destinatario:	All'Ufficio di Gabinetto del Ministero delle Attività Produttive
Indirizzo:	Via Molise, 19
Città:	Roma
Provincia:	RM
C.A.P.:	00187
Fax:	0647887808/7796

Data:	
N° pagine:	compreso il frontespizio 2

Note:	
-------	--

In caso di irregolare ricevimento del fax chiamare il n° 06 57225253

*[Handwritten signature]*